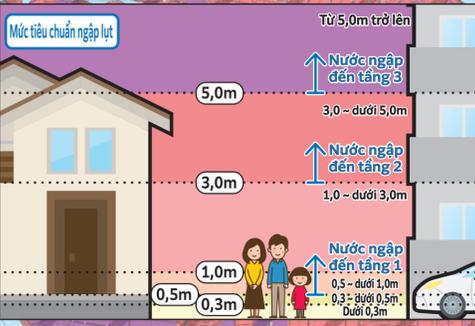
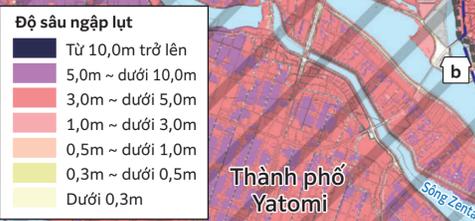




Quận Nakagawa

**(Phần giải thích)**  
 Ngập lụt, v.v... được thể hiện trong hình là **cơn bão có áp suất khí quyển ngang với cơn bão Muroto, cơn bão lớn nhất từng được ghi nhận** đã đổ bộ vào Nhật Bản. Khu vực ngập lụt, độ sâu ngập lụt và thời gian ngập lụt liên tục được tính toán bằng mô phỏng trong trường hợp xảy ra lũ tràn do nước dâng do bão với (khí áp trung tâm 910hPa, bán kính 75km, tốc độ 73km/h) đi qua tuyến đường gây ảnh hưởng lớn nhất đến vịnh Mikawa và vịnh Ise khi triều cường.  
 Khu vực ngập lụt, độ sâu ngập lụt và thời gian ngập lụt liên tục chỉ là giả định, có thể sẽ lớn hơn so với giả định tùy theo các điều kiện khác nhau.  
 Bản đồ này được tạo dựa trên bản đồ khu vực giả định bị ngập lụt do nước dâng do bão do tỉnh Aichi công bố vào tháng 6/2021.



\* Vui lòng xem các loại bản đồ cảnh báo nguy hiểm của các quận để biết về việc có thể lãnh nạn đến địa điểm lãnh nạn khẩn cấp được chỉ định ở các quận khác hay không. Bản đồ cảnh báo nguy hiểm của tất cả các quận được đăng tải công khai trên trang web chính thức của thành phố Nagoya.

Phần gạch chéo là khu vực bên ngoài thành phố Nagoya

| Số | Tên cơ sở (Đóng dấu □)                                       | Vị trí                 | Điểm lãnh nạn khẩn cấp được chỉ định |
|----|--------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|
| 1  | Trường tiểu học Higashitsukiji (trừ tòa nhà học xã phía Nam) | 26 Higashi Tsukiji-cho | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 2  | Trung tâm cộng đồng - da năng Higashitsukiji                 | 9-10 Kiba-cho          | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 3  | Trung tâm phòng chống thiên họa học khu Higashitsukiji       | 9-9 Kiba-cho           | Không thể lãnh nạn                   |
| 4  | Chợ Nambu, chợ bán sỉ trung tâm thành phố Nagoya             | 1-39 Funami-cho        | ○                                    |
| 5  | Trường tiểu học Nakagawa                                     | 37-6 Tatsumi-cho       | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 6  | Trường trung học cơ sở Komei                                 | 1-1-38 Komei           | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 7  | Trung tâm cộng đồng Nakagawa                                 | 1-3-13 Komei           | Không thể lãnh nạn                   |
| 8  | Trường tiểu học Tokai                                        | 1-1-3 Kuban-cho        | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 9  | Trung tâm cộng đồng Tokai                                    | 1-3 Minami Juban-cho   | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 10 | Trường tiểu học Seisho                                       | 1-3 Higashi Dongo-cho  | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 11 | Trung tâm cộng đồng Seisho                                   | 4-1-2 Shinfune-cho     | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 12 | Nhà thi đấu võ thuật tỉnh Aichi                              | 1-1-4 Maruiki-cho      | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 13 | Trường tiểu học Ote                                          | 3-28 Ote-machi         | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 14 | Cơ sở phân phối nước Nakagawaishi, Cục thống cấp thoát nước  | 5-16 Iroha-cho         | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 15 | Trường tiểu học Kosei                                        | 3-55 Juichiya          | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 16 | Trường trung học cơ sở Hojin                                 | 1-77 Hojin             | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 17 | Trung tâm cộng đồng Kosei                                    | 5-308 Hojin            | Không thể lãnh nạn                   |
| 18 | Trung tâm vũ lý nước Hojin, Cục hệ thống cấp thoát nước      | 4-2501 Hojin           | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 19 | Trường tiểu học Inaei                                        | 4-6-35 Inaei           | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 20 | Trường trung học cơ sở Konan                                 | 1-4-39 Inaei           | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 21 | Trung tâm cộng đồng Inaei                                    | 4-7-56 Inaei           | Không thể lãnh nạn                   |
| 22 | Trường tiểu học Noseki                                       | 1-4-11 Noseki          | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 23 | Trung tâm cộng đồng Noseki                                   | 4-3-13 Noseki          | Không thể lãnh nạn                   |
| 24 | Trung tâm thể thao Inaei                                     | 5-1-10 Noseki          | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 25 | Nơi hội họp inaeiso do thành phố quản lý                     | 5-3 Noseki             | Không thể lãnh nạn                   |
| 26 | Nơi hội họp Minatoso do thành phố quản lý (Tòa 1)            | 4-1 Noseki             | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 27 | Nơi hội họp Minatoso do thành phố quản lý (Tòa 6)            | 3-5-4 Noseki           | Không thể lãnh nạn                   |
| 28 | Nơi hội họp Minatoso do thành phố quản lý (Tòa 7)            | 3-5 Noseki             | Không thể lãnh nạn                   |
| 29 | Trường tiểu học Ousu                                         | 4-59 Dongo-cho         | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 30 | Trường trung học cơ sở Kohoku                                | 2-1 Kohoku-cho         | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 31 | Trung tâm cộng đồng Ousu                                     | 2-34 Kohoku-cho        | Không thể lãnh nạn                   |
| 32 | Hội quán trưởng da ngựa                                      | 1-1 Taimei-cho         | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 33 | Trường mẫu giáo Uguisu                                       | 5-16 Hongu-cho         | Không thể lãnh nạn                   |
| 34 | Trường tiểu học Shoho                                        | 5-22 Shoho-cho         | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 35 | Trung tâm cộng đồng Shoho                                    | 8-134 Shoho-cho        | Không thể lãnh nạn                   |
| 36 | Trường tiểu học Meitoku                                      | 3-259 Ousu             | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 37 | Trung tâm cộng đồng Meitoku                                  | 4-147 Ousu             | Không thể lãnh nạn                   |
| 38 | Trường tiểu học Tochi                                        | 3-2401 Tochi           | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 39 | Trường trung học cơ sở Tochi                                 | 1-608 Tochi            | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 40 | Trung tâm cộng đồng Tochi                                    | 1-601-1 Tochi          | Không thể lãnh nạn                   |

| Số | Tên cơ sở (Đóng dấu □)                                                 | Vị trí                       | Điểm lãnh nạn khẩn cấp được chỉ định |
|----|------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| 41 | Trường tiểu học Nishi Tsukiji                                          | 1-2-33 Hama                  | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 42 | Trung tâm cộng đồng Nishi Tsukiji                                      | 2-10-31 Hama                 | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 43 | AICHI KAIUN CO.,Ltd.                                                   | 2-1-11 Hama                  | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 44 | Tòa nhà trụ sở chính Hiệp hội quản lý cảng Nagoya/Hội quán cảng Nagoya | 1-11 Minato-machi            | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 45 | Trường tiểu học Koraku                                                 | 2-3-36 Koraku                | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 46 | Trường trung học cơ sở Toko                                            | 1-7-16 Koraku                | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 47 | Trung tâm cộng đồng Koraku                                             | 1-1-65 Koyo                  | Không thể lãnh nạn                   |
| 48 | Trung tâm học tập suốt đời Minato                                      | 1-10-18 Koyo                 | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 49 | Trường mẫu giáo Keiwa                                                  | 4-4-18 Koei                  | Không thể lãnh nạn                   |
| 50 | Trường tiểu học Takagi                                                 | 3-20 Takagi-cho              | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 51 | Trường trung học phổ thông linh tinh Aichi                             | 2-262 Ishin-cho              | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 52 | Trung tâm cộng đồng Takagi                                             | 2-15 Aburaya-cho             | Không thể lãnh nạn                   |
| 53 | Trường tiểu học Jinguji                                                | 2-501 Jinguji                | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 54 | Trung tâm cộng đồng Jinguji                                            | 724-1 Hojin-cho Aza Kaishora | Không thể lãnh nạn                   |
| 55 | Trường tiểu học Nan-yo                                                 | 2-328 Higashi Chaya          | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 56 | Trường trung học cơ sở Nan-yo Higashi                                  | 1-35-2 Nishi Chaya           | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 57 | Trường trung học phổ thông Nan-yo tỉnh Aichi                           | 2-99 Onishi                  | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 58 | Trung tâm Nan-yo                                                       | 2-330 Higashi Chaya          | Không thể lãnh nạn                   |
| 59 | Nhà trẻ Nan-yo Daiichi                                                 | 2-305 Higashi Chaya          | Không thể lãnh nạn                   |
| 60 | Trung tâm giao lưu Nan-yo                                              | 3-123 Higashi Chaya          | Không thể lãnh nạn                   |
| 61 | Hội quán Fujimae                                                       | 1-742 Fujimae                | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 62 | Nơi lãnh nạn khẩn cấp Kawahara                                         | 4-156 Nishi Chaya            | Không thể lãnh nạn                   |
| 63 | Nơi lãnh nạn khẩn cấp Fujitaka                                         | 1-81 Fujitaka                | Không thể lãnh nạn                   |
| 64 | Nơi lãnh nạn khẩn cấp Nanashima                                        | 2-162 Nanashima              | Không thể lãnh nạn                   |
| 65 | Nơi lãnh nạn khẩn cấp Ogawa                                            | 3-134 Ogawa                  | Không thể lãnh nạn                   |
| 66 | Trường tiểu học Nishi Fukuta                                           | 5-1601 Nishi Fukuta          | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 67 | Trung tâm cộng đồng Nishi Fukuta                                       | 2-103 Fukuya                 | Không thể lãnh nạn                   |
| 68 | Văn phòng quản phụ trách cải tạo đất Chayanoichi                       | 5-2602 Shinchaya             | Không thể lãnh nạn                   |
| 69 | Trường tiểu học Fukuta                                                 | 1-1207 Shichitanno           | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 70 | Nhà trẻ Nan-yo Daini                                                   | 2-2401 Chita                 | Không thể lãnh nạn                   |
| 71 | Trung tâm cộng đồng Fukuta                                             | 4-213 Sendoba                | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 72 | Trường tiểu học Fukuharu                                               | 1-2901 Harutano              | Từ tầng 2 trở lên                    |
| 73 | Trường trung học cơ sở Nan-yo                                          | 3-121 Harutano               | Từ tầng 3 trở lên                    |
| 74 | Hội quán khu vực Nan-yo                                                | 3-101 Harutano               | Từ tầng 2 trở lên                    |

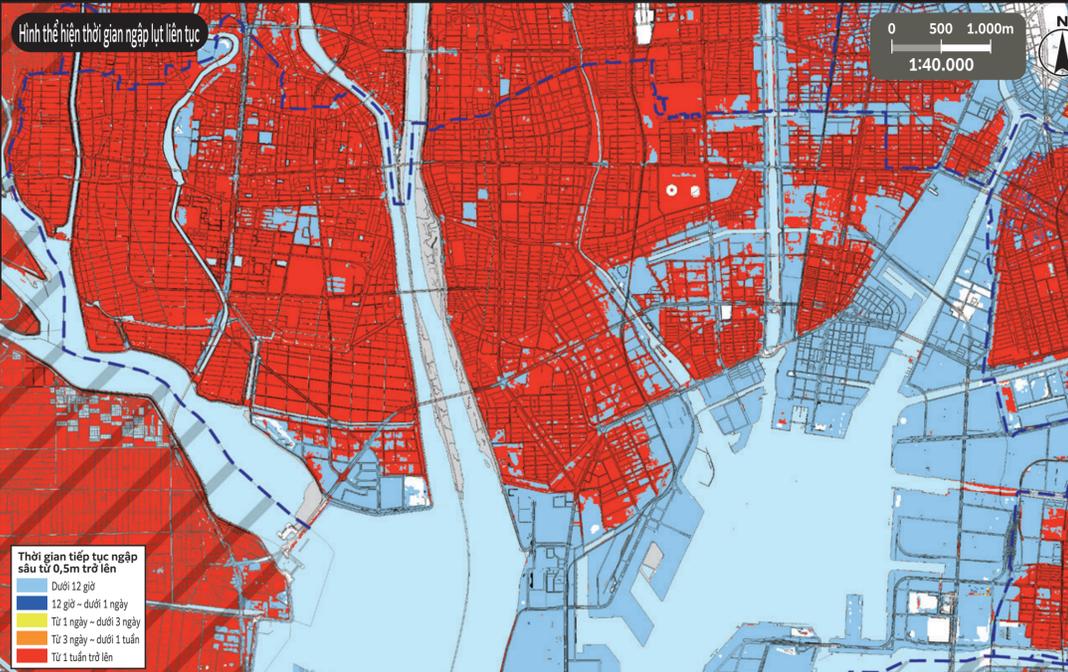
| Số | Tên cơ sở (Đóng dấu □)            | Vị trí                                              |
|----|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| a  | Trường tiểu học Funairi           | 3-70 Funairi, Kanie-cho                             |
| b  | Kanie River Drainage Pump Station | Eiganochisaki, Aza, Kanie-hommachi, Oaza, Kanie-cho |

**Sơ tán đến địa điểm lãnh nạn khẩn cấp được chỉ định**  
 ○ Có nguy cơ xảy ra thảm họa (Đặc biệt khi ban hành thông tin sơ tán (chi thị sơ tán, v.v...)) Nếu bạn không thể bảo vệ tính mạng của mình khi ở nhà, hãy sơ tán đến địa điểm lãnh nạn khẩn cấp được chỉ định phù hợp với loại thảm họa.  
 ○ Trường hợp nước dâng do bão, một số địa điểm lãnh nạn khẩn cấp được chỉ định sẽ không đến lãnh nạn vì có những khu vực mà độ sâu ngập lụt được giả định sẽ sâu hơn so với lũ lụt và lũ tràn do mưa.  
 ○ Trường hợp chủ động sơ tán mà không tuân theo chi thị sơ tán, v.v..., vui lòng liên hệ trước với tòa thị chính quận để xác nhận nơi lãnh nạn, v.v...  
**Trụ sở ứng phó thảm họa thành phố Nagoya - Trụ sở quận Minato (Tòa thị chính quận Minato)**  
 TEL/651-3251 (tổng đài) 654-9611 ~ 6 (quay số trực tiếp)  
 FAX/651-6179

**Cơ quan hành chính nhà nước và địa phương (Đóng dấu □)**

|   |                                                                  |   |                                                        |   |                                                 |   |                                                       |
|---|------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------|
| A | Tòa thị chính quận Minato, Văn phòng công trình công cộng Minato | D | Trạm cứu hộ Minato, Văn phòng chi nhánh Tokabashi      | G | Trạm cứu hộ Minato, Văn phòng chi nhánh Nan-yo  | I | Đội cứu hộ đặc biệt Quân đoàn 5                       |
| B | Tòa thị chính quận Minato, Chi nhánh Nan-yo                      | E | Trạm cứu hộ Minato, Văn phòng chi nhánh Higashitsukiji | H | Trạm cứu hộ Minato, Văn phòng chi nhánh Aragawa | J | Trung tâm đường sắt Seto, Cục hệ thống cấp thoát nước |
| C | Trạm cứu hộ Minato                                               | F | Trạm cứu hộ Minato, Văn phòng chi nhánh Inae           |   |                                                 |   |                                                       |

Bản đồ này sử dụng bản đồ cơ sở quy hoạch thành phố được tạo vào năm 2015 và 2016. Ngoài ra, chúng tôi sẽ chỉnh sửa tình trạng sau khi tạo nếu cần. Đối với thị trấn Kanie, thành phố Yatomi, làng Tobishima và thành phố Tokai, chúng tôi đã sử dụng bản đồ cơ sở quy hoạch thành phố với sự phê duyệt của các thành phố, thị trấn, làng xã.  
 (Mã số phê duyệt: Thị trấn Kanie: 3番まち取 36, Thành phố Yatomi: 3 Ya 都 56 47, Làng Tobishima: 3建 56 167, Thành phố Tokai: 都 52 29)  
 Bản đồ thông tin thảm họa sạt lở đất, tỉnh Aichi, hiển thị giấy phép Creative Commons 2.1 Nhật Bản (<http://creativecommons.org/licenses/by/2.1/jp/>)



**Chú thích**

- 0: Địa điểm lãnh nạn khẩn cấp được chỉ định. Đây là nơi đầu tiên để bạn sơ tán để thoát khỏi nguy hiểm của thảm họa nhằm bảo vệ tính mạng.
- Đường chéo: Nơi xảy ra tình trạng đường bị ngập nước khi mưa to và bị cấm lưu thông.
- Khu vực cảnh báo (đặc biệt) thảm họa sạt lở đất: Khu vực có nguy cơ xảy ra thảm họa sạt lở đất.
- Ranh giới khu vực: Ranh giới khu vực.
- Ranh giới khu vực trường học: (Ranh giới khu trường học là ước chừng. Vui lòng liên hệ với các tòa thị chính quận để biết chi tiết.)
- Đề chấn sóng: Là cơ sở để ngăn chặn thiệt hại do sóng thần và nước dâng do bão, v.v...